

# ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО НАРОДЖЕННЯ ДИТИНИ

## Карта послуги

### ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО НАРОДЖЕННЯ ДИТИНИ

#### Адміністрація міста

Жешува

#### 1. Необхідні документи для розв'язання справи

- Дійсні документи, що посвідчують особу – для ознайомлення,
- Карта народження – видана суб'єктом, що здійснює лікувальну діяльність,
- Довіреність - при подачі заяви через довірену особу.

#### 2. Подача заяви в електронному вигляді

Через електронну поштову скриньку на платформі ePUAP (див. - Додатки - Повідомлення про народження дитини у вигляді електронного документа ePUAP). Орган реєстрації актів цивільного стану в Жешуві інформує, що копії свідоцтв про народження, шлюб і смерть, видані у вигляді електронного документа, можуть бути використані тільки в інформаційних системах установ, в які вони передаються. Роздрукована така копія не є офіційним документом.

#### 3. Оплати

Звільняється від гербового збору:

- складання свідоцтва про народження дитини,
- перша скорочена копія свідоцтва про народження.

Гербовому збору підлягає:

- наступна скорочена копія свідоцтва про народження дитини – 22 зл., повна 33 зл.,
- довіреність на заяву про смерть, якщо така була надана – 17,00 зл. Звільняється від гербового збору довіреність, що надається: по висхідній (батьки, бабусі та дідуся), по низхідній (діти) і братам і сестрам.

Гербовий збір може бути сплачений:

- переказом на рахунок Адміністрації міста Жешув (Urząd Miasta Rzeszowa ul. Rynek 1)
- номер рахунку 90 1240 6960 3851 0062 0000 0423
- на місці.

Оплаті гербового збору не підлягають копії актів цивільного стану в справах, напр.: аліментів, опіки, усиновлення, соціального страхування (ZUS, KRUS), медичного страхування, соціального забезпечення, зайнятості, соціальних допомог, навчання, освіти, сімейних допомог (наприклад, сімейної допомоги, допомоги по народженню дитини), видачі посвідчення особи та паспорта.

#### 4. Місце подачі документів

Urząd Stanu Cywilnego w Rzeszowie  
Pl. Ofiar Getta 7  
35-002 Rzeszów  
II поверх, каб. 42  
тел. 1 77 88 99 00

#### 5. Порядок і терміни вирішення справи

Спосіб розв'язання питання: Народження реєструється в Органі реєстрації актів цивільного стану, відповідному місцю народження дитини. Заяву про народження дитини в шлюбі проводить матір'ю або батьком дитини, які мають повну дієздатність. Мати або батько дитини, які досягли 16 років, реєструють народження дитини, якщо вони мають обмежену дієздатність. У разі, якщо особа, зобов'язана повідомити про народження дитини, не може виконати це зобов'язання, від її імені може це зробити довірена особа. Довіреність повинна бути надана в письмовій формі. У довіреності має бути вказано ім'я або імена, дані дитині батьками. Про народження дитини необхідно повідомити протягом 21 дня з дня народження. Мати дитини, якій на момент народження дитини виповнилося 16 років, не може надати довіреність на повідомлення про народження.

Якщо заява не була зроблена протягом 21 дня, керівник Органу реєстрації актів цивільного стану складає свідоцтво про народження і вибирає ім'я дитини. Про оформлення свідоцтва про народження керівник Органу реєстрації актів цивільного стану інформує батьків дитини.

Особа, яка повідомляє про народження, робить заяву про вибір не більше двох імен для дитини. Вибране ім'я або імена не можуть бути включені у свідоцтво про народження в зменшувальній формі та не можуть бути глузливими або непристойними. Незалежно від громадянства та національності батьків дитини, вибране ім'я чи імена можуть бути іноземними іменами. Можна вибрати ім'я, яке не вказує стать дитини, але в загальному сенсі належати до конкретної статі. Керівник Органу реєстрації актів цивільного стану відмовляється прийняти заяву про вибір імені або імен дитини, якщо вибране ім'я або імена в зменшувальній формі або мають глузливий або непристойний характер або не вказують на стать дитини, керуючись загальним значенням імені, і вибирає дитині ім'я у формі адміністративного рішення, що підлягає негайному виконанню, з анотацією, зазначеною у свідоцтві про народження про вибір імені в адміністративному органі.

Батьки можуть подати заяву про зміну імені або імен дитини, зазначеної у свідоцтві про народження, протягом 6 місяців з дня його складання. (для отримання додаткової інформації див. вкладку Зміна імені дитини до 6 місяців.)

Разом з оформленням свідоцтва про народження в Органі реєстрації актів цивільного стану в Жешуві проводиться реєстрація новонародженої дитини. Водночас система державних реєстрів створює для дитини номер соціального страхування (PESEL).

Термін розгляду справи: Негайно.

Скорочена копія свідоцтва про народження буде видана після реєстрації в Адміністрації особи, яка повідомляє про народження.

ПРИМІТКА:

Іноземців, які повідомляють про народження дитини до Органу реєстрації актів цивільного стану, люб'язно просимо про надання, з метою ознайомлення, свідоцтва про шлюб разом з перекладом, виробленим присяжним перекладачем польської мови.

На підставі статті 31 абз. 1 Закону від 28 листопада 2014 р. Закон про акти громадянського стану (З.В. від 2022 р., пункт 1681 з под. зм.) документи іноземною мовою подаються разом з офіційним перекладом польською мовою, виробленим присяжним перекладачем.

#### 6. Апеляційна процедура

Апеляцію про відмову в оформленні свідоцтва про народження розглядає Підкарпатський воєвода, адреса: Підкарпатське воєводське управління, вул. Грюнвальдська, 15, 35-959 Жешув (Podkarpacki Urząd Wojewódzki, ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów). Апеляція направляється воєводі через керівника Органу реєстрації актів цивільного стану в Жешуві.

Термін оскарження: 14 днів з дня вручення рішення.

## 7. Правова основа

- [Ст. 13, 14, 17, 20, 21, 22, 30, 47, 52-57, 59 Закону від 28 листопада 2014 р. Закон про акти цивільного стану.](#)
- [Постанова Міністра внутрішніх справ від 9 лютого 2015 р. про порядок ведення реєстру актів цивільного стану та акти колективної реєстрації актів цивільного стану.](#)
- [Постанова Міністра охорони здоров'я від 15 липня 2021 року про зразки карти народження та карти мертвонародження.](#)
- [Закон від 16 листопада 2006 р. Про гербовий збір.](#)
- [Ст. 4, 5 Закону від 6 серпня 2010 р. Про посвідчення особи.](#)
- [Стаття 3 Закону про паспортні документи від 27 Січень 2022 року.](#)

## 8. Примітки

### Інформація про обробку персональних даних

Обробка персональних даних зацікавлених осіб Органу реєстрації актів цивільного стану

Відповідно до статті 13 Загального регламенту про захист персональних даних від 27 квітня 2016 р. повідомляю, що:

1. Адміністратором Ваших персональних даних є Гміна місто Жешув, Rynek 1,35-064 Rzeszów.
2. Адміністратор - Гміна місто Жешув призначив інспектора із захисту даних, з яким Ви можете зв'язатися:
  - особисто: у будівлі на вул. Ринок 7, 35-064 Жешув (ul. Rynek 7, 35 - 064 Rzeszów),
  - письмово за адресою офісу Інспектора,
  - написавши e-mail на адресу: [iod@erzeszow.pl](mailto:iod@erzeszow.pl).
3. Ваші персональні дані будуть оброблятися з метою виконання завдань з реєстрації актів цивільного стану - на підставі положень, зазначених у законі від 28 листопада 2014 р. Закон про акти цивільного стану (е. т. З.В. від 2020 р., поз. 463).
4. Одержувачами Ваших персональних даних будуть тільки суб'єкти, які мають право на отримання персональних даних відповідно до законодавства.
5. Ваші персональні дані будуть зберігатися протягом часу, встановленого законодавством, відповідно до інструкції канцелярії.
6. Ви маєте право вимагати від Адміністратора доступу до персональних даних, їх виправлення або обмеження обробки.
7. Ви маєте право подати скаргу до Президента Управління захисту даних.
8. Надання даних в обсязі, необхідному законодавством, є обов'язковим.

### Дані карти послуги

Розробив	Ewa Kalandyk
Схвалив	Jerzy Wiktor
Особа, відповідальна за оновлення карти	Alina Bandelak